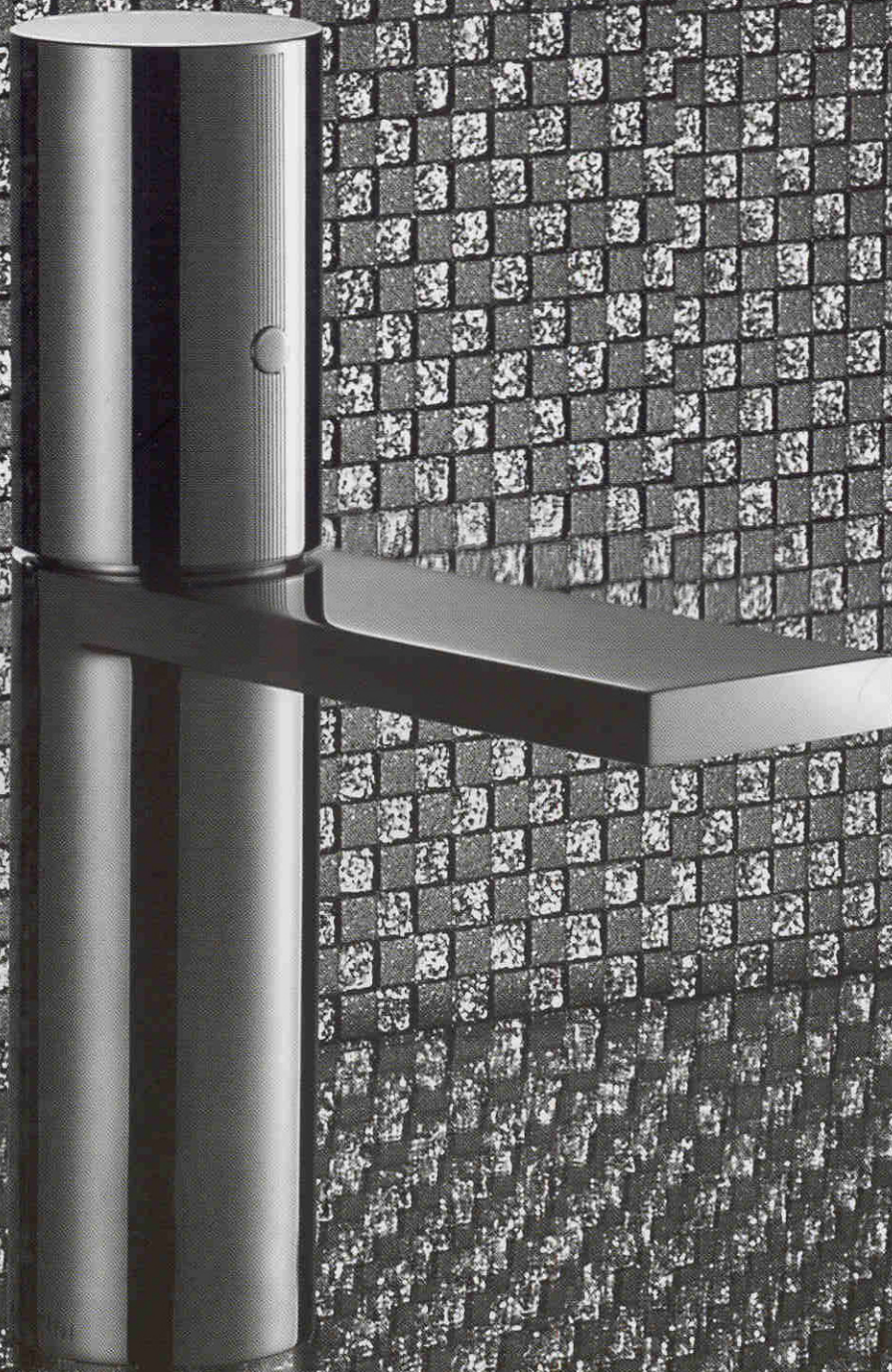


il bagno **235**

OGGI E DOMANI



Reed Business Information SPA - mensile - anno 34 - n. 235 - ottobre/novembre 2007 - € 3,00

THE BATHROOM TODAY AND TOMORROW

La salle de bains aujourd'hui et demain | Das bad heute und morgen | El baño hoy y mañana

PANORAMA CERSAIE 2007

Prodotti, anteprime, novità Products, previews, novelties

FOCUS ON Il distretto della ceramica The tiles district

DESIGN William Sawaya, Giulio Cappellini William Sawaya, Giulio Cappellini

Tecnologia trasparente | Transparent Technology

Se da una parte con l'apporto progettuale dello Studio Decoma (Studio di progettazione di cui fanno parte tra gli altri, gli architetti Mascheroni e Cattaneo), che condivide la natura innovativa componente vitale di Lino Borgo, titolare di Megius con la propria consorte Marcella Dragotto, porta questa azienda a far fare alle cabine doccia un continuo aggiornamento non solo formale; dall'altra la proprietà "mai doma" guarda avanti e fa investimenti anche sul fronte della produzione.

E' nata così da qualche mese la divisione "La Doccia", a pochi chilometri di distanza dalla sede storica di Megius a Mestrino di Padova, dove è in atto l'evoluzione del sistema firmato da Decoma e denominato "Water Pole Room".

In questa sezione staccata si trovano modernissime attrezzature per la lavorazione dei cristalli che completeranno i vari modelli di cabine che fanno parte dell'ampio catalogo dell'offerta.

Interessante il percorso che compiono le grandi lastre di vetro che con sistemi automatici vengono prelevate dall'area di stoccaggio e mandate in lavorazione.

Seguono un programma assai preciso di ordinativi che pervengono a Ivano Marcolongo che ha la responsabilità di tutta la gestione produttiva di Megius, rispondendo direttamente a Lino Borgo. Marcolongo si avvale, presso il nuovo distacco produttivo, dell'esperienza pluridecennale di Giovannino Nicetto, che dall'avvio dell'attività de "La doccia" ha assunto la delega di responsabile del neonato reparto.

L'aver oggi in "casa" questa divisione completa un quadro importante: un controllo costante, sul piano di tutti gli ordinativi e la possibilità immediata per Megius di poter personalizzare, pur nell'alto

numero di pezzi richiesti in tante parti del mondo, ogni ordinativo, tenendo fede ai tempi di consegna richiesti che rappresentano, con la garanzia qualitativa, dalla quale la proprietà non prescinde. La ragione di un successo è anche quello di essere fatalmente - in parte - copiati! (O.G.C.)

■ **Whilst on the one hand** the design contribution of the Studio Decoma (Design Studio of which architects Mascheroni and Cattaneo are part), which fully shares the innovative heart of Lino Borgo, who is the owner of Megius with his wife Marcella Dragotto, has led to a constantly updated shower cabin production, on the other hand the company continues to be forward looking, channeling investments into the production side also.

This led to the establishment of La Doccia division a few months ago, which is only a few kilometres from the original premises of Megius in Mestrino di Padova, where a system is being evolved designed by Decoma, and known as the "Water Pole Room".

This separate division also boasts all the high tech equipment for the processing of the glass used for the various cubicle models which form part of the vast product range.

The large glass sheets are collected from the storage area and sent for processing, with the aid of automated systems.

They follow a specific order programme, the data being received by Ivano Marcolongo who is responsible for managing the entire production cycle of Megius, and who in turn answers directly to Lino Borgo. At the new production site, Marcolongo makes use of the long experience of Giovannino Nicetto, who, since the start of La Doccia op-



erations, has been made responsible for the new department.

The incorporation of this new division "in house" fully completes an important organizational set up: with the advantage of ongoing control of all the orders, and the immediate scope for Megius to personalise each separate order, irrespective of the large size of the orders involved that are delivered all over the world.

It is also able to respect the delivery schedules, whilst at the same time always providing the greatest quality assurance, the primary focus of the company, and the true key to its success, as well as a set back, as others try to imitate it!